



5 – noviembre – 2023

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch

DOMINGO 31° del Tiempo Ordinario, A

Colecta en favor de la ayuda a la construcción de iglesias de la diócesis de Basilea: Los costes de construcción para la renovación de iglesias y capillas son elevados. Especialmente la financiación se hace difícil cuando se trata de renovaciones artísticamente valiosas y, por tanto, costosas. La Ayuda a la Construcción de Iglesias apoya los proyectos de construcción con subvenciones. Anualmente se conceden unos 150.000 francos suizos. Dado que la Ayuda a la Construcción de Iglesias sólo cuenta con esta colecta como fuente de ingresos, depende de la colecta de las parroquias, misiones y comunidades. Muchas gracias por su donativo.

CANTO DE ENTRADA

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

El Señor envió a sus discípulos,
Los mandó de dos en dos

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

Los mandó a las ciudades

Y lugares donde iba a ir Él.

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

La cosecha es abundante,
les dijo el Señor al partir.

<ES HERMOSO VER BAJAR DE LA MONTAÑA
LOS PIES DEL MENSAJERO DE LA PAZ.>

REFLEXIÓN INICIAL

Todos tenemos incoherencias en nuestra vida: una cosa es lo que decimos o queremos ser y otra lo que somos. Dios lo sabe y, cada vez que con humildad le pedimos perdón, nos perdona.

Pero lo malo no es tener fallos o incoherencias, lo malo es querer ocultarlas a base de mentiras, de hipocresía o de exigir a los demás lo que nosotros somos incapaces de cumplir.

Que el Señor nos ilumine, aceptemos con humildad nuestros fallos e incoherencias al tiempo que nos esforzamos en superarlas.

CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

Ten piedad de mí, Señor, ten piedad, ten piedad.

Ten piedad de mí Señor, ten piedad de mí.

Cristo, escucha y ten piedad, ten piedad, ten piedad.

Cristo escucha y ten piedad, ten piedad de mí.

Ten piedad de mí, Señor...

Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres
que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,**

**Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,
Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre. Amén**

1ª LECTURA: Mal 1,14b – 2, 2b. 8-10

Lectura de la profecía de Malaquías.

Yo soy un gran rey,
dice el Señor del universo,
y todas las naciones temen mi nombre.

Esto es lo que os mando, sacerdotes:
Si no escucháis y no ponéis todo vuestro corazón
en glorificar mi nombre,
dice el Señor del universo,
os enviaré la maldición.

Os habéis separado del camino recto
y habéis hecho que muchos tropiecen en la ley,

invalidando la alianza de Leví,
dice el Señor del universo.

Pues yo también os voy a hacer despreciables
y viles para todo el pueblo,
ya que vuestra boca no ha guardado el camino recto
y habéis sido parciales en la aplicación de la ley.

¿No tenemos todos un mismo padre?

¿No nos creó el mismo Dios?

¿Por qué entonces nos traicionamos unos a otros
profanando la alianza de nuestros padres?

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 131(130), 1bcde. 2. 3.

℟./ Guarda mi alma en la paz, junto a ti, Señor.

Señor, mi corazón no es ambicioso,
ni mis ojos altaneros;
no pretendo grandezas
que superan mi capacidad. **℟./**

Sino que acallo y modero mis deseos,
como un niño en brazos de su madre;
como un niño saciado
así está mi alma dentro de mí. **℟./**

Espere Israel en el Señor
ahora y por siempre. **℟./**

2ª LECTURA: 1Tes 2, 7b-9. 13

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los Tesalonicenses

Hermanos:

Nos portamos con delicadeza entre vosotros, como una madre que
cuida con cariño de sus hijos.

Os queríamos tanto que deseábamos entregaros no solo el Evangelio de
Dios, sino hasta nuestras propias personas, porque os habíais ganado
nuestro amor.

Recordad, hermanos, nuestros esfuerzos y fatigas; trabajando día y noche
para no ser gravosos a nadie, proclamamos entre vosotros el Evangelio

de Dios.

Por tanto, también nosotros damos gracias a Dios sin cesar, porque, al recibir la palabra de Dios, que os predicamos, la acogisteis no como palabra humana, sino, cual es en verdad, como palabra de Dios que permanece operante en vosotros los creyentes.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO DEL ALELUYA (Mt 23, 9b-10b)

Uno solo es vuestro Padre, el del cielo;
y uno solo es vuestro maestro, el Mesías.

EVANGELIO: Mt 23, 1-12

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Mateo. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, habló Jesús a la gente y a sus discípulos, diciendo:

«En la cátedra de Moisés se han sentado los escribas y los fariseos:
haced y cumplid todo lo que os digan; pero no hagáis lo que ellos
hacen, porque ellos dicen, pero no hacen.

Lían fardos pesados y se los cargan a la gente en los hombros, pero ellos
no están dispuestos a mover un dedo para empujar.

Todo lo que hacen es para que los vea la gente: alargan las filacterias y
agrandan las orlas del manto; les gustan los primeros puestos en los
banquetes y los asientos de honor en las sinagogas; que les hagan
reverencias en las plazas y que la gente los llame rabbí.

Vosotros, en cambio, no os dejéis llamar rabbí, porque uno solo es
vuestro maestro y todos vosotros sois hermanos.

Y no llaméis padre vuestro a nadie en la tierra, porque uno solo es vuestro
Padre, el del cielo.

No os dejéis llamar maestros, porque uno solo es vuestro maestro, el
Mesías.

El primero entre vosotros será vuestro servidor.

El que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del
Padre,
por quien todo fue hecho.**

**Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó
del cielo,
y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padeció y fue sepultado,**

**y resucitó al tercer día según
las Escrituras,
y subió al cielo y está
sentado a la derecha del
Padre,
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del
Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración
y gloria,
y que habló por los profetas.**

**Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y
apostólica.**

**Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.**

**Espero la resurrección de
los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.**

PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios.

1. Por el papa Francisco. Por nuestro obispo Félix. Por toda la Iglesia. Para que seamos cada vez mejores y nos entreguemos con alegría al servicio de los demás. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por los obispos, sacerdotes y los servidores del altar y de la palabra. Por los catequistas y misioneros. Para que vivan en su vida lo que anuncian con su palabra. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

3. Por la paz en todo el mundo. Por las personas violentas. Por las familias rotas. Por todas las víctimas. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
4. Recordemos a nuestros enfermos. A los que no tienen trabajo. A los que se han cansado de luchar y de vivir. A los que buscan a Dios y creen no encontrarlo. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
5. Recordemos también a nuestros difuntos, en especial, los recientemente fallecidos en nuestra comunidad y en nuestras familias. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**
6. Por todos los que estamos en esta Eucaristía. Para que no nos quedemos en lo superficial ni de la vida ni de la fe. Para que le amemos a Dios con coherencia y espíritu de entrega. **ROGUEMOS AL SEÑOR.**

Dios, Padre nuestro, escucha la oración de nuestra comunidad, que reconoce a tu Hijo como único maestro, Señor y juez de todos. Por JNS.

Amén.

MÚSICA AL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre,

para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Santo el Señor, Dios del universo. (x 3)

Santo es el Señor.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3) Porque grande es.

Bendito es, bendito es el que viene, (x 3) en Nombre de Dios.

Oh, oh, oh, Hosanna en el cielo. (x 3)

Porque grande es.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección,
¡Ven, Señor Jesús!**

PADRE NUESTRO

PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;

perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. Ten piedad de nosotros. (x 2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios, tú que quitas el pecado del mundo,
danos la paz, danos la paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CANTO COMUNIÓN

DONDE HAY CARIDAD Y AMOR,
<ALLÍ ESTÁ EL SEÑOR.>

1. Una sala y una mesa,
una copa, vino y pan,
los hermanos compartiendo
en amor y en unidad.

Nos reúne la presencia
y el recuerdo del Señor,
celebramos su memoria
y la entrega de su amor.

2. Invitados a la mesa
del banquete del Señor,
recordamos su mandato

de vivir en el amor.
Comulgamos en el Cuerpo
y en la Sangre que él nos da
y también en el hermano,
si lo amamos de verdad.

3. Este pan que da la vida
y este cáliz de salud
nos reúne a los hermanos
en el nombre de Jesús.
Anunciamos su memoria,
celebramos su pasión,
el misterio de su muerte
y de su resurrección.

CANTO FINAL

Hija del pueblo, María, de un pueblo de vino y pan,
eres morena y hermosa, como el sol brilla tu faz.
Dios, al pasar por tu lado, toda la gracia te dio.
Hija del pueblo, María, Madre del hermoso amor.

Domingo 12 de noviembre: 32° TO, A:

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**.

Sábado 18 de noviembre: 33° TO, A.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

**ROSARIO EN
MARIAHILF**

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.

Domingo 19 de noviembre: 33° TO, A

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 23 de noviembre: Semana 33ª del TO, impar.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

Sábado 25 de noviembre:

En MARIAHILF (**Lucerna**), Retiro de Adviento a las 14:00 h.

14:00 Oración de entrada y primera charla.

14:45 Tiempo de oración personal y adoración, con
exposición del Santísimo Sacramento... y confesión.

15:30 Segunda charla.

16:15 Tiempo de oración-reflexión... y confesión.

17:00 Misa de víspera del domingo de Cristo Rey, A.

18:00 Ápero en el fondo de la iglesia.

Domingo 26 de noviembre: 33° TO, A: Jesucristo Rey del Universo

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

en GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**.

Sábado 3 de diciembre: Víspera del 1^{er} domingo de Adviento, B.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 4 de diciembre: 1^{er} domingo de Adviento, B.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**. (Nos visita St. Nicklaus).

Viernes 8 de diciembre: La Inmaculada Concepción de María

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Domingo 10 de diciembre: 2° domingo de Adviento, B.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

en GUT HIRT (**Zug**) a las **19:30**.